

THE PALIVERSE PROJECT

The Universe of Buddha's Wisdom

Commentaries (Aṭṭhakathā)

The Canon of Discourses - Commentaries (Sutta
Piṭaka - Aṭṭhakathā)

4. The Collection of the Numerical Discourses -
Commentaries (4. Aṅguttara Nikāya - Aṭṭhakathā)

01. Commentary on the Book of the Ones (01. Ekakanipāta-
aṭṭhakathā)

12. Commentary on the Chapter on Non-offence
(12. Anāpattivaggavaṇṇanā)



PaliVerse

4. The Collection of the Numerical Discourses - Commentaries

01. Commentary on the Book of the Ones

12. Explanation of the Chapter on Non-offence

150. In the twelfth, regarding "no offence as 'an offence'" and so on, what is stated here and there as "no offence for one not knowing, for one without intent to steal, for one not intending to cause death, for one not intending to make a claim, for one not intending emission" is called no offence; what is stated by the method beginning with "for one knowing, for one intending to steal" is called an offence; the five classes of offences are called a light offence; the two classes of offences are called a heavy offence. The two classes of offences are called a coarse offence; the five classes of offences are called not a coarse offence. The six classes of offences are called a remediable offence; the one class of offence of expulsion is called an irreparable offence. An offence with a remedy is just a remediable offence; an offence without a remedy is just an irreparable offence. The remainder is clear everywhere.

Explanation of the Chapter on Non-offence.



ABOUT THIS TRANSLATION

This translation is part of the PaliVerse Project - the first complete, unified English translation of the Pāli Canon together with its Commentaries (Aṭṭhakathā) and Subcommentaries (Tīkā), accompanied by interactive study tools. PaliVerse is an ongoing project. The AI translations are continuously improved through experts' revisions and feedback. This text is the latest translation as of the date of download.

PDF Creation Date: 14 September 2026

HOW TO CITE

PaliVerse (2026). Commentaries. The Canon of Discourses - Commentaries. 4. The Collection of the Numerical Discourses - Commentaries. 01. Commentary on the Book of the Ones. 12. Commentary on the Chapter on Non-offence Retrieved from paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · All Rights Reserved
Centre for Study and Practice of Theravāda Buddhism
Civic Non-Profit Company registered in Greece
This PDF may be freely distributed for study and practice.

PaliVerse.org